



DZIENNIK ŁÓDZKI

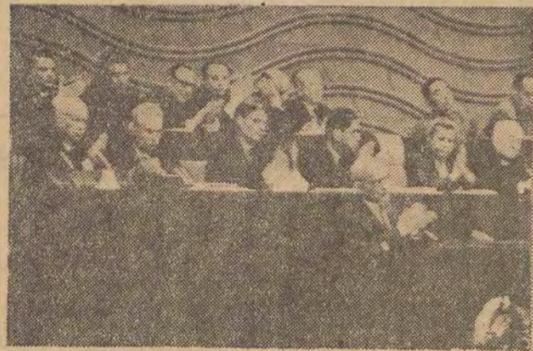
Rok XVI

Łódź, sobota 21 października 1961 roku

Nr 249 (4635)

Czwarty dzień wielkiej debaty budowniczych komunizmu

MOSKWA (PAP). — 20 bm. XXII Zjazd KPZR przytłapił do czwartego dnia obrad. Delegaci i goście tak jak w poprzednich trzech dniach wypełnili sale główną Pałacu Zjazdów na długo przed rozpoczęciem obrad. Ponownie zgotowano serdeczną owację członkom prezydium Zjazdu i delegacjom 80 partii komunistycznych i robotniczych świata. Na obrady przybyła cała sześcioposobowa delegacja PZPR. W prezydijskiej loży honorowej zasiadł pierwszy sekretarz KC PZPR Wł. Gomułka oraz członek Biura Politycznego KC PZPR J. Cyrankiewicz.



Na trybunie Władysław Gomułka w czasie czwartkowego przemówienia.

Punktualnie o godzinie 10 rano obrady otworzył pierwszy sekretarz KC KP Ukrainy N. Podgórnij. Ogłosił on kontynuowanie dyskusji nad wygłoszonymi w pierwszych dniach Zjazdu referatami i udzielił głosu pierwszemu sekretarzowi KC KP Azerbejdżanu — delegatowi Achundowowi. Jest to dziesiąty z kolei delegat na Zjazd, zabierający głos w dyskusji.

Mówca tak jak i jego poprzednicy gorąco aprobuje linię polityczną i wielostronna działalność Komitetu Centralnego KPZR z N. S. Chruszczowem na czele. Wszyscy dyskutanci szczególnie podkreślają zasługi Komitetu Centralnego KPZR w likwidacji szkodliwych następstw kultu jednostki, zdemaskowaniu i rozgromieniu grupy antypartyjnej Molotowa, Kaganowicza,



Na zdjęciu: N. S. Chruszczow z grupą delegatów udaje się do Pałacu Kongresowego.

Malenkowa, Woroszyłowa, Bulganina, Pierwuchina, Saburo-

wa i Szeplowa, który się do nich przyłączył.

CAF

24 GODZINY na świecie

SZTOKHOLM. — Ministerstwo Spraw Zagranicznych Szwecji poinformowało przedstawiciela dziennika „Ny

Dag”, że Szwecja wraz z pozostałymi krajami skandynewskimi postanowiła zająć za pośrednictwem ONZ powołania bezstronnej międzynarodowej komisji dla wyjaśnienia przyczyn katastrofy samolotu Hammarskjöld w pobliżu Ndola w Rodezji Północnej.

PARYŻ. Jednostki lotnictwa amerykańskiego, których przybycie do Europy zapowiedział ostatnio Departament Obrony będą stacjonować w bazach znajdujących się na terytorium Francji i Niemiec Republiki Federalnej — doniosła w piątek główna kwatery 17 floty po wietrznej USA.

We Francji eskadry amerykańskie będą stacjonować w następujących sześciu bazach: Dreux, Chambley, Etain, Chaumont, Phalsbourg i Toul Rosiers. W bazach tych zakończono już przygotowania do przyjęcia samolotów amerykańskich.

LONDYN. — Według opinii publikowanych w Pretorii oficjalnych wyników wyborów, do parlamentu Republiki Południowo-Afrykańskiej, absolutną większość w parlamencie zdobyła pozostająca od 1948 roku u władzy partia narodowa premiera Verwoerda. Uzyskała ona 105 mandatów na ogólną liczbę 158 miejsc w parlamencie.

WASZYNGTON. Prezydent Ken nedy mianował amerykańskiego przemysłowca Clarence Randalia na stanowisko szefa specjalnej misji, która ma się udać do Ghany i zbadać na miejscu sprawę ewentualnego udziału USA w budowie wielkiej tamy na rzece Wolta.

WASZYNGTON. — Rzecznik Departamentu Stanu oświadczył, że Stany Zjednoczone postanowiły udzielić wiz wjazdowych delegacji Mongolskiej Republiki Ludowej, aby mogła ona wziąć udział w debacie w Radzie Bezpieczeństwa nad sprawą przyjęcia Mongolii do ONZ. Jak wiadomo, Departament Stanu długo odmawiał udzielenia wiz delegacji mongolskiej.

BONN. Wczoraj przybył do Niemiec Republiki Federalnej wiceprezydent Indii dr Sarvapalli Radhakrishnan. Podczas pobytu w NRF, Radhakrishnan odbierze przyznaną mu przez zachodniemiecki związek księgarzy doroczną „Nagrode pokoju”.

Delegat na Zjazd, minister kultury ZSRR J. Furcewa, poświęciła swoje wystąpienie sprawom kultury i łączności kulturalnej ZSRR z krajami zagranicznymi.

Sluchając wczoraj wystąpienia szefów delegacji bratnich partii Chm, Polski, Francji — powiedziała mówczyni — dumni byliśmy z tego, że odhrajają one naszą partię tak ogromnym za utaniem.

J. Furcewa mówiła wiele o rozwoju kultury i literatury na rodów Związku Radzieckiego. Stwierdziła ona, iż z 1.114 sztuk idących na scenach teatrów radzieckich, 780, czyli ponad 70 procent poświęconych jest tematyce współczesnego życia na rodów ZSRR.

J. Furcewa krytykowała to, że spośród 5.200 członków Związku Pisarzy ZSRR około 4.000 mieszka w stołeczkich republik i w wielkich miastach. Wyszła ona postulat przeniesienia pisarzy w teren, domagając się zwłazszcza wyjazdów młodych twórców na tereny budowl dalekowschodnich i na ziemi nie wo zagospodarowane.

W ciągu najbliższych dwudzieci lat, 2,5 raza wzrośnie produkcja filmów radzieckich. Po

(Dalszy ciąg na str. 2)

Najwyżsi dostojnicy Brazylii zaproszeni do Polski

Nawiązanie współpracy kulturalnej i ekonomicznej

BRASLIA (PAP). — Korespondent PAP, red. Osmarńczyk donosi: Kancelaria prezydenta Stanów Zjednoczonych Brazylii ogłosiła w czwartek następujący komunikat:

Prezydent Joao Goulart przyjął dzisiaj jego ekscelencję pana ministra spraw za-

granicznych PRL Adama Rapackiego wraz z ambasadorem PRL w Brazylii Wojciechem Chabasinskim i osobami towarzyszącymi. Przy tej okazji polski minister spraw zagranicznych przekazał jego ekscelencji prezydentowi oraz premierowi Nevesowi i ministrowi spraw zagranicznych Dantasowi zaproszenie do złożenia wizyty w Polsce w dogodnym terminie.

Na konferencji prasowej minister Rapacki poinformował, że w czasie rozmowy z ministrem Dantasem postanowili powołać komisję dla ustalenia zasady współpracy ekonomicznej dwóch systemów, z których jeden bazuje na gospodarce planowej, drugi na inicjatywie prywatnej.

Ministrowie spraw zagranicznych Polski i Brazylii w obecności premiera Tancredona Nevesa podpisali pierwszą w historii stosunków polsko-brazylijskich umowę mającą na celu rozszerzenie i popieranie wymiany kulturalnej, naukowej i sportowej między obu krajami.

Niezadowolone rewizjonistyczne komiwojażerów

BONN (PAP). Trzej przedstawiciele Związku Przemysłowców — przewodniczący związków Hans Krueger, jego zastępca Wenzel Jaksch (z Ziomkostwa Niemców Sudetkich) oraz rzecznik Ziomkostwa Pomorza, Filip von Bismarck powrócili ze swej podróży do Stanów Zjednoczonych niezbyt zadowoleni. Z komunikatu ogłoszonego przez referat prasowy Związku Przemysłowców wynikałoby bowiem, że ich pretensje do obszaru za Odrą i Nysą nie spotkały się z pożądanym przez nich zrozumieniem polityków amerykańskich, z którymi delegacja prowadziła rozmowy.

W związku z tym delegacja musiała ograniczyć się do „wyłożenia swego stanowiska w sprawie niemieckiego prawego punktu widzenia na problem obszarów nad Odrą i Nysą”.

Z narady w KW PZPR Stała i energią elektryczną gospodarujemy zbyt rozrzućnie

Oszczędność stali i energii elektrycznej, to temat narady, która odbyła się wczoraj w KW PZPR, pod przewodnictwem sekretarza KW PZPR Bolesława Malinowskiego. Udział w niej wzięli dyrektorzy i naczelni inżynierowie przedsiębiorstw przemysłowego, elektrotechnicznego i drzewnego woj. łódzkiego.

Z dwu obszernych referatów, członków komisji ekonomicznej Komitetu Wojewódzkiego partii inż. inż. Albina Chorążego i Jana Saboka, wyłonił się nie najlepszy obraz sytuacji, jeśli chodzi o oszczędność w tych podstawowych gałęziach naszej gospodarki.

Nadal obserwuje się nadmierny pobór energii elektrycznej w godzinach szczytu, zbyt szczerze szafuje się oświetleniem sal produkcyjnych, nie wykorzystuje się pełnych mocy zainstalowanych silników. „Przodują” w tym względzie szczególnie Z. M. Elektrycznych w Zychlinie, i „Fa-

meg” w Radomsku. A przecież gdyby przemysł naszego województwa obniżył wskaźnik strat energii bodaj o 0,58 proc. — to równałoby się to 80 wagonom węgla!

Podobnie przedstawia się gospodarka stala. Pomijając już fakt, że hutnictwo krajowe zużywa surowca za 300 mln zł więcej, niż Związek Radziecki czy kraje zachodnio-europejskie, przy tej samej ilości wyprodukowanej stali, nie uzasadnione są wypadki przekraczania przez niektóre przedsiębiorstwa średniej krajowej zużycia. Tu „palmę pierwszeństwa” dzierży dla odmiany Zakłady im. Komuny Paryskiej w Radomsku, Fabryka Oku Budowlanych i Fabryka Maszyn Górniczych — obie w Piotrkowie.

W dyskusji wskazano szereg przyczyn powodujących ten stan rzeczy, do których jeszcze powrócimy.

(bin)

Nasilają się represje policji wobec Algierczyków

PARYŻ (PAP). — Agencja Reutersa donosi, że policja francuska aresztowała w piątek rano 513 kobiet algierskich i 118 dzieci. Według relacji tej agencji, kobiety algierskie starają się obecnie (w chwili, gdy piszemy tę depeszę) przedostać z przedmieść do centrum Paryża.

Na ulicach Paryża i na przedmieściach odbywa się prawdziwa łapanka na kobiety algierskie. To są no dzieje się w metrze i autobusach.

Nanterre — przedmieście stolicy zamieszkałe głównie przez Algierczyków — wygląda jak wymarłe. Nawet szkoły są puste.

Według Reutersa, około 11 tysięcy policjantów, w tym 4 tys. żandarmów specjalnie zaprawionych do walk ulicznych, skoncentrowano w Paryżu w przewidywaniu demonstracji kobiet algierskich.

PARYŻ (PAP). W Tunisie ogłoszony został oficjalny komunikat TRRA wydany przez Ministerstwo Informacji tego rządu. Komunikat przestrzega, że „faszystowskie i kolonialistyczne prowokatory przygotowują obecnie akcje przeciwko Algierczykom przebywającym w więzieniach i obozach koncen-

tracyjnych na terenie Francji”. Przed wszystkim zagrożeni są Ben Bella i jego towarzysze.

Komunikat stwierdza, że według pierwszych, jeszcze niekompletnych wiadomości, ofiarą represji policji padło 50 zabitych, w tym wiele kobiet, setki rannych i około 100 „zaginionych”.

Władze w Republici postanowiły „zmodyfikować regulamin, jaki dotąd stosowano wobec Ben Bella i jego towarzyszy” — podaje gaulistowski „Combat”. Dziennik wyjaśnia, że chodzi o zaostrezenie przepisów wliczonych wobec wicepremiera tymczasowego rządu algierskiego Ben Bella i trzech ministrów tego rządu.

Wicepremier TRRA i jego trzech koleżki traktowani są przez władze francuskie jako zakładnicy, których los uzależniona się od zewnętrznych wydzia-

PKO zapłaci komorne

WARSZAWA. Jak poinformował 20 bm. dziennikarzy dyrektor naczelny PKO — Edward Właszczyk, do 17 października na „konkurs 300”, zorganizowany z okazji Miesiąca Uposażenia Oszczędności, wpłynęło przeszło 1,4 mld zł. Te sumy za deklarowali posiadacze książeczek oszczędnościowych „starych” i nowe otwartych. W roku ub. na taki sam konkurs wpłynęło łącznie 2,5 mld zł.

W najbliższych dniach PKO biorąc pod uwagę duże powodzenie książeczek premiowanych samochodami i motocyklami wprowadzi nowy rodzaj książeczek oszczędnościowych premiowanych motorowarami.

Aby brać co 2 miesiące udział w losowaniu motorowarów marki „Komar”, „Zak” i „Rys”, trzeba wnieść wkład (jednorazowy) 500 zł lub wielokrotność tej kwoty. Każda 500-złotówka na książeczce daje jedną szansę w losowaniu. Jeden motorowar przypadnie na 1.500 książeczek. Pierwsze losowanie odbędzie się 15 lutego 1962 r.

Z początkiem listopada PKO wprowadza dalsze udogodnienia dla klientów. Przed wszystkim załatwiać będzie nowe operacje zleczone przez posiadaczy książeczek oszczędnościowych. Można będzie periodycznych wypłat w niezmiennych wysokościach — np. czynszu mieszkaniowego, renumeraty, wysyłki pieniędzy przekazem pocztowym, wypłat członkowskich w spółdzielczości mieszkaniowej, składek ubezpieczeniowych itp. Za przeprowadzenie tego rodzaju operacji ustalono minimalne opłaty.

FDP i CDU zakończyły przetargi

BONN (PAP). Konrad Adenauer pozostanie kanclerzem Niemiec zachodnich jeszcze przez jakiś czas. Takie porozumienie osiągnęli przywódcy adenauerowskiej CDU/CSU i FDP. Zawarciem porozumienia o koalicji zakończyły się trwające trzy tygodnie przetargi między chrześcijańskimi demokratami a wolnymi demokratami. Wiadomość tę ujawnił w piątek po rozmowach między przywódcami CDU — FDP rzecznik CDU.

Po ponownym wyborze na kanclerza, który odbędzie się w Bundestagu przypuszczalnie w przyszłą środę, Adenauer ma wysłać list do przywódców FDP, w którym zobowiąże się, że przekaze urząd swemu następcy w takim terminie, by nowy kanclerz mógł oswoić się ze swymi obowiązkami przed kolejnymi wyborami do Bundestagu w 1965 r.

Świątynia

...wyżej!

Dobiegają już końca prace nad projektem podniesienia świątyni w Abou Simbel.

Wykuta w skałe wielka świątynia Abou Simbel mierzy 33 metry wysokości i rozciąga się na głębokości 63 metrów we wnętrzu skały. Masyw wielkiej świątyni, której ciężar wynosi ponad 250 tysięcy ton i która znajduje się na wysokości 125 metrów nad poziomem morza, ma zostać podniesiony o przeszło 60 metrów. W ten sposób znajdzie się on — po zbudowaniu tamy w Assuanie — poza zasięgiem wód Nilu. Cała świątynia została podcięta i zamknięta w rodzaju kufia z cementu. Blok ten następnie będzie uniesiony przy pomocy około 300 dźwigów, a następnie oprze się o skonstruowaną platformę słupów i bloków betonowych.

Z okazji „Dnia Łączności”

Życzenia Prezydium RN m. Łodzi

Z okazji obchodu „Dnia Łączności” — Prezydium Rady Narodowej przekazuje serdeczne pozdrowienia pracownikom poczty i telekomunikacji w m. Łodzi.

Wasza codzienna, systematyczna praca i sumienne wykonywanie obowiązków cieszy się dużym uznaniem całego społeczeństwa.

W dniu Waszego święta przyjmijcie najlepsze życzenia dalszego doskonalenia służby łączności, jak również wszelkiej pomyślności i zadowolenia w życiu osobistym.

ZA PREZYDIUM RADY NARODOWEJ
MGR EDWARD KAZMIERCZAK
PRZEWODNICZĄCY PREZYDIUM

Obrady XXII Zjazdu KPZR

(Dokończenie ze str. 1)

nad dwukrotnie zwiększył się liczebność wydawanych książek. Na 39 międzynarodowych konkursach muzycznych, w których wzięli udział artyści radzieccy, zdobyli oni 27 pierwszych miejsc oraz 35 miejsc drugich i trzecich.

Prezes Akademii Nauk ZSRR Mstisław Kielski oświadczył, że uczeni radzieccy wykonują odpowiedzialne zadania, jakie stawia przed nimi projekt programu KPZR, a mianowicie umocnią przodujące pozycje zajęte przez naukę radziecką w najważniejszych gałęziach wiedzy oraz zdobędą przodownictwo w nauce światowej we wszystkich głównych jej dziedzinach.

Przedstawiając osiągnięcia nauki radzieckiej Kielski oświadczył, że uczeni radzieccy wykonują odpowiedzialne zadania, jakie stawia przed nimi projekt programu KPZR, a mianowicie umocnią przodujące pozycje zajęte przez naukę radziecką w najważniejszych gałęziach wiedzy oraz zdobędą przodownictwo w nauce światowej we wszystkich głównych jej dziedzinach.

Sprawozdanie Komisji mandatowej złożył przewodniczący tej komisji, Witalij Titow. Oświadczył on, że Komunistyczna Partia Związku Radzieckiego przystąpiła na swój XXII Zjazd jako wypróbowana i zahartowana awangarda. Obecnie liczy ona w swych szeregach 8,716 tysięcy komunistów.

Po XXI Zjeździe stan liczebny partii wzrósł o 2,500 tysięcy osób. W Związku Radzieckim jest obecnie przeszło 295 tysięcy organizacji partyjnych. Ponad 75 tysięcy organizacji działa w zakładach przemysłowych, na budowlach, w łączności i transporcie. Prawie we wszystkich kółkach są organizacje partyjne.

Na XXII Zjazd KPZR wybrano 4,408 delegatów z głosem



Na zdjęciu: delegaci: kosmonauta H. S. Titow i najstarszy członek KPZR E. D. Stasowa podczas przerwy w obradach.

decydującym i 405 delegatów z głosem doradczym. Jak stwierdził Titow, blisko 73 proc. delegatów na Zjazd, to ludzie o wyższym, niedokończonym wyższym i średnim wykształceniu. Na Zjazd wybrano 226 uczonych, w tym członków i członków-korespondentów Akademii Nauk ZSRR i akademii specjalistycznych oraz 139 doktorów i kandydatów nauk.

Mówca zakomunikował, że bohatery kosmosu, wierni synowie partii i narodu radzieckiego — Jurij Gagarin i Herman Titow — wybrani zostali delegatami na XXII Zjazd KPZR.

W dniu 20 bm. na popołudniowym posiedzeniu XXII Zjazdu KPZR obradom przewodniczył D. Połański.

Delegaci i zaproszeni goście z wielką uwagą wysłuchali przemówienia A. Mikołajowa, który przeprowadził szczegółową analizę antypartyjnych poglądów Molotowa i pozostałych członków grupy frakcyjnej. Mówca podkreślił, że grupa antypartyjna ciekawie sprzeciwiała się przywróceniu leninowskich norm życia partyjnego, reorganizacji zarządza- nia przemysłem i zagospodarowaniu ziem nowych.

A. Mikołajow opowiedział, w jaki sposób członkowie grupy frakcyjnej kurczowo trzymając się swoich konserwatywnych i dogmatycznych poglądów przeszkadzali partii i narodowi realizować nową politykę. Plenum KC KPZR z czerwca 1957 r. rozgrało grupę antypartyjną zarówno pod względem ideologicznym, jak i organizacyjnym. W walce tej — podkreślił Mikołajow — zwyciężyły leninowskie zasady i leninowski duch nowatorski, zwyciężyła linia leninowska, zwyciężył leninowski Komitet Centralny z Nikitą Chruszczowem na czele. Partia — oświadczył mówca — jest dziś, gdy obraduje XXII Zjazd, zjednoczona i zespolona jak nigdy dotąd.

Omawiając problemy polityki zagranicznej A. Mikołajow stwierdził, iż rzeźbą główną jest zagwarantowanie pokojowych warunków budowy komunizmu. Nawołując do wysiłków Związku Radzieckiego mających na celu zawarcie traktatu pokojowego z Niemcami, Mikołajow powiedział, iż „nie ma takiej siły, która mogłaby nam przeszkodzić w pokojowym uregulowaniu problemu niemieckiego”. To szczęście dla Europy — dodał mówca — że na terytorium Niemiec powstało takie państwo jak NRD, które wyciąga do świata rękę pokoju i przyjaźni.

Kasavubu przerwał milczenie

LONDYN (PAP). Jak donosi Agencja Reuters, prezydent Kasavubu przerwał swe długotrwałe milczenie i w czwartek wieczorem wygłosił przez radio przemówienie, w którym wyraził „pełne poparcie” dla rządu Adouli.

„Poparcie” to zadeklarowane zostało dopiero wtedy, gdy w kraju skrytykowała się decyzja dowana wola skonczenia z secesją Katangi. Kontynuując swe milczenie Kasavubu przekreśliłby się tym samym jako polityk mający pewne wpływy.

Zamiast „miltownu”

Badania nad wpływem halasu są ostatnio bardzo modne. Naukowcy irańscy, prof. Choeholle badał przez wiele lat wpływ halasu na szczyt. Po wielu doświadczeniach okazało się, że wysokie tony wywołują podniecenie w takim stopniu, że może się ono nawet zakończyć śmiercią. Natomiast kołosa wpływają na zwierzęta niskie tony tak, że można je stosować zamiast środków uspokajających.

Perspektywy dalszych rozmów radziecko-amerykańskich Zaniepokojony Adenauer jedzie do USA

WASZYNGTON (PAP). — Korespondent PAP, red. H. Zwiern donosi:

W kolach waszyngtońskich przewiduje się, że druga runda wstępnych rozmów z ZSRR prowadzona będzie równoległe z próbami uzgodnienia stanowiska Zachodu w sprawie płaszczyzny merytorycznych negocjacji. W przyszłym tygodniu ambasador USA w Związku Radzieckim Thompson wraca do Moskwy, gdzie pod koniec miesiąca ma nawiązać z ministrem Gromyką wstępne rozmowy, o których mowa w ubiegłą środę na konferencji prasowej Deana Rusk. Celem tych rozmów będzie szukanie właściwej podstawy negocjacji w sprawie Berlina i Niemiec.

Według informacji z Bonn, Adenauer nosi się z zamiarem wyjazdu do Waszyngtonu, by przedstawić prezydentowi Kennedy'emu stanowisko Bonn w sprawie rokowań z ZSRR i starać się narzucić Stanom Zjednoczonym.

Przed meczem Polska — NRD

W piątek po południu przyjechała do Wrocławia piłkarska reprezentacja NRD w składzie 22 osób, w tym 10 zawodników.

Drużyna pod wodzą trenera Kury Sosa, przybyła w awizowanej składzie: bramkarze — Fritsch i Spickenagel, obrońcy — Kalinke, Heine, Woltz i Kubisch, pomocnicy — Maschke, Kaiser i Faber oraz napastnicy: Nachtigal, Erler, Ducke, Schroter, Drews oraz Müller i Frenzel.

W niedzielę, 22 bm. Polskie Radio przeprowadzi w Wrocławiu transmisję całego meczu piłkarskiego między reprezentacjami Polski i NRD. Początek transmisji godz. 12 w programie I.

PRL organizatorem mistrzostw Europy w koszykówce

Podczas VI europejskiej sesji Międzynarodowej Federacji Koszykówki (FIBA) w Casablance przyznano Polsce organizację w 1963 roku mistrzostw Europy w konkurencji mężczyzn.

Dokonano również losowania rozgrywek o Puchar Europy w Koszykówce kobiet i mężczyzn. Koszykarze warszawskiej Legii walczyć będą dopiero w II rundzie ze zwycięzcą meczu mistrzostw składowych Danii i Finlandii, natomiast koszykarki AZS-AWF spotkały się o wejście do ewentualnego finału z wicemistrzem ZSRR — Burewiestnikiem Leningrad.

Nehru o zbrojnym wyzwoleniu Goa

DELHI (PAP). — Korespondent PAP, red. Gołębiowski donosi:

„Nigdy nie wyrzekliśmy się możliwości podjęcia akcji zbrojnej w celu wyzwolenia Goa” — oświadczył premier Nehru na inauguracyjnym posiedzeniu seminarium poświęconego problemom kolonii portugalskich, które rozpoczęło się w sobotę w stolicy Indii.

„Ze względu na własne bezpieczeństwo — stwierdził dalej premier — nie możemy tolerować obcych baz na naszym terytorium. Tym bardziej, że państwo, do którego baza ta należy, związane jest układami wojskowymi z innymi mocarstwami. Jeśli uznamy, że w interesie pokoju leży podjęcie odpowiednich kroków w kwestii Goa, kroki takie podejmiemy”.

Wetna — Hutnictwo — Drobną wytwórczość z poselskiego punktu widzenia

Czasami dobrze jest rzucić okiem do słownika wyrazów obcych. A więc — „koreferat”. Czytamy: „referat napisany jako uzupełnienie innego referatu, zwykle nasświetlający dane zagadnienie z innego punktu widzenia”.

O, właśnie. Chodzi o ten „inny” punkt widzenia — nie ministerialny, nie urzędniczy, nie zawodowy. O poselski punkt widzenia.

360% i 70%

Rzeczowe i bardzo wszechstronne sprawozdanie z działalności przemysłu lekkiego składało na posiedzeniu komisji trzech wiceministrów tego resortu. Ale pos. Juchnicki, potwierdzając zwiększenie produkcji zakładów podległych MPL i poprawę jej jakości, uwytykał w „swoim koreferacie m. in. fakti zasługujący właśnie z poselskiego (i kon-

Działacze antyalkoholowi z OLSZTYNA z wizytą w Łodzi

Do Łodzi przyjeżdża dzisiaj grupa społecznych działaczy antyalkoholowych z Olsztyna. Będą oni przyjmowani przez aktyw Łódzkiego Społecznego Komitetu Przeciwalkoholowego. Na spotkaniu, które odbędzie się w gmachu Prezydium RN, aktywiści wymienią swoje doświadczenia i omówią aktualne problemy walki z alkoholizmem.

Ze sportu

sumenta) punktu widzenia na specjalną uwagę.

Dolęczy on przemysłu dziecięcego, który odczuwa dziwną „niechęć” do produkowania wyrobów półwieloletnich, a wyroby z 100-procentowej wetny dostarcza w ilościach przekraczających zamówienia handlu. Tak uplan produkcji swetrow męskich z czystej wetny zrealizowano w 360 proc. podczas gdy wykonanie planu dostaw trykotażu półwieloletnich nie sięga nawet 70 proc.

I gdzie tu dyscyplina produkcyjna, gdzie eszpadunski surowca, gdzie szacunek dla potrzeb tysięcy kupujących...

Wydajność na III zmianie

Analizując pracę hutnictwa, komisja sejmowa z uznaniem oceniła dużą dynamikę rozwojową tej podstawowej gałęzi produkcji i stwierdziła, że kadra inżynierska i techniczna zatrudnionych w hutnictwie rośnie szybko i zgodnie z potrzebami nowoczesnej techniki hutniczej.

Ale — o właśnie — pos. Jakus spojrzal na problem z poselskiego (i gospodarskiego) punktu widzenia i dostrzegł niewłaściwe proporcje: na pierwszej zmianie pracuje ok. 80 proc. inżynierów i ok. 70 proc. techników zatrudnionych w hutach, na drugiej — 15 proc. inżynierów i 20 proc. techników, a na trzeciej — 5 proc. inżynierów i 10 proc. techników (powyższe cyfry można uznać za charakterystyczne również dla innych przemysłów, w których praca trwa więcej niż jedną zmianę).

A narzeka się przecież na niższą wydajność pracy na

Dziesiątki tys. ton rocznie Najnowocześniejsza technologia w konińskim kombinacie aluminium

Centrala Handlu Zagranicznego „Centrozap” w porozumieniu ze Zjednoczeniem Górniczo-Hutniczym Przemysłu Metali Nieżelaznych podsiadała z francuską firmą „Pechiney” kontakt przy budowie nowoczesnego zakładu produkcji aluminium w Koninie. Zakład ten — jak wiadomo — ma produkować kilkadziesiąt tysięcy ton tego materiału rocznie.

Na podstawie podpisanej umowy firma „Pechiney” dostarczy nam dokumentację techniczną produkcji aluminium — w oparciu o najnowocześniejszą technologię wytwarzania oraz udzieli pomocy technicznej, która obejmie m. in. przeszkolenie naszych inżynierów i techników we Francji, a także konsultacje i pomoc inżynierów francuskich przy uruchomieniu kombinatu w Koninie.

Urządzenia kombinatu wykonane zostaną w większości w Polsce, jedynie niewielką ich część, zakupimy za granicą.

Firma „Pechiney” jest produkująca firma w dziedzinie produkcji aluminium, a osiągnęła wg. jej metody wskaźniki techniczne w tym zakresie należą do najekonomiczniejszych w świecie. Uzyskane przez naszych specjalistów przy budowie zakładu w Koninie doświadczenia będą mogły być wykorzystane przy ekspansji polskich maszyn i urządzeń dla fabryk, które stosują w produkcji metode „Pechiney”.

Po połowie racji

Ale poselski punkt widzenia to nie tylko spojrzenie surowego krytyka. To również umiejętność zwrócenia uwagi na trudny, wymagający rozwiązania problem. Pos. Makowski przygotował koreferat o wykonaniu dostaw towarowych na rynek przez drobną wytwórczość i zwrócił m. in. uwagę na sprawę tzw. rozdzielnika centralnego, którym objęta jest produkcja zakładów przemysłu drobnego, produkujących wyroby najwyższej jakości.

Rozdzielnik centralny umożliwia rozprzestrzenienie tych wyrobów na terenie całego kraju, co jest bodźcem dla specjalizacji fabryk, pobudza dalsze podnoszenie jakości produkcji i umożliwia obniżanie kosztów. To jedna strona. Ale równocześnie, zgodnie ze słuszną zasadą rejonizacji, produkcja przemysłu drobnego powinna być zbliżana do miejsca. Taki układ zwiększa zainteresowanie rad narodowych drobnym przemysłem. To strona druga.

I tu racja, i tu racja. A raczej — po połowie racji. Poselski punkt widzenia to również ustawianie znaku ostrzegawczego: Uwaga, trudny problem!

Dziś spotkanie z przedstawicielami TV

Z inicjatywą Telewizji Warszawskiej odebrał się dziś, w Łódzkim Domu Kultury, o godz. 18, spotkanie telewizyjów z redaktorami Telewizji. Z Warszawy przyjechał red. Miłozinowa i Winińska, a z Łodzi red. nac. J. Orłowski, red. Suster, red. J. Antczak i in. ŁDK zaprasza na to spotkanie łódzkich telewizyjów.

Zaopatrzenie w ziemniaki bez zakłóceń

Realizacja jesiennego planu skupu ziemniaków zarówno na cele konsumpcyjne, jak również na potrzeby przemysłu i tuczu przebiega w tym roku pomyślnie. Dotychczas gospodarstwa państwowe i chłopskie dostarczyły państwu 2,400 tys. ton ziemniaków, czyli o 700 tys. ton więcej niż w tym samym okresie ub. roku.

Dzięki temu zaopatrzenie ośrodków przemysłowych, miast i osiedli w ziemniaki konsumpcyjne przebiega o wiele lepiej niż w poprzednich latach.

Dolęczyła przekazano już na zaopatrzenie rynku wewnętrznego ponad pół miliona ton ziemniaków jadalnych zwykłych — pokrywając jesiennie-zimowe zapotrzebowanie w 75 proc.

W TYGODNIKU „ODGŁOSY” PRZECZYTAJ KONIECZNIE REPORTAŻ PT. „RYCERZ ZIELONEJ ŚCIEŻKI” (RZECZ O PRZEMYSLNIKACH)

Gospodarka i polityka Koniec szwedzkiej neutralności?

Przywykliśmy mówić o Szwecji jako o kraju neutralnym. Nasz zabalycki sąsiad nie jest jednak wcale neutralny w sensie politycznym i ideologicznym. Aczkolwiek zachowuje sobie prawo swobodnej decyzji — i z niego nie rzadko korzysta — to zawsze podkreśla, że uczuciowo jest po stronie Zachodu. W uczuciu tym nie przekracza jednak granicy zasady niewiązania się z żadnymi blokami wojskowymi. W Szwecji nie mówi się też o neutralności, lecz o bezaliansowości.

Bezaliansowość była i wciąż jeszcze jest polityką socjaldemokratycznego rządu szwedzkiego. Ale czy na długo?

Pytanie to zadawano już wielokrotnie w historii ostatnich lat. Wtedy, gdy konkurujące z socjaldemokracją partie konserwatywna i liberalna raz po raz puszczały szturm. Nieomal dzień po dniu, całe lata „Dagens Nyheter” popularyzował organ liberalny — atakował rząd szwedzki, tłumacząc, iż bez przyłączenia się do NATO — Szwecja zginie. Za „Dagens Nyheter” tę samą śpiewkę powtarzała konserwatywna „Svenska Dagbladet”. W parlamencie wtrówał jej prof. Chlin, przywódca liberalnych konserwatystów.

Bez skutku. Choć i w socjaldemokracji znaleźć można było zwolenników przyłączenia się

Szwecji do paktu atlantyckiego, rząd nie ustępował. Premierowi Erlanderowi i ministrowi spraw zagranicznych — Undenowi udawało się zawsze przekonać swych kolegów. A że partia socjaldemokratyczna ma 19 lat w parlamencie większość, a przez tego w tej sprawie korzysta z pełnego poparcia komunistów — w jej polityce zagranicznej nie się nie zmieniało.

Jeszcze 22 sierpnia premier Erlander przemawiając na kongresie Federacji ZZ oświadczył w związku z zamiarem Anglii i Danii przyłączenia się do wspólnego rynku, iż Szwecja nie pójdzie w ich ślady. Podpisanie bowiem układu rzymskiego, w jego obecnym brzmieniu — jak stwierdził premier — nie da się pogodzić ze szwedzką neutralnością, czy też — jak kto woli — z bezaliansowością.

A tymczasem? Nie minęły na wet dwa miesiące, a ten sam Erlander oświadczył po konferencji z przedstawicielami przemysłu, że Szwecja zamierza zwrócić się do „szóstki” EWG z prośbą o przyjęcie jej w poczet tego grona w charakterze członka stowarzyszonego.

Kości nie zostały o prawa jeszcze rzucone. Przed formalnym zwróceniem się do „szóstki” nastąpi dyskusja w szwedzkim parlamencie.

Tymczasem jednak w oczekiwaniu na nią (20-25 października)

ka) można sobie pewne rzeczy wyjaśnić.

Oczywiście wewnętrzne ciało wspólnego rynku nie są dla Szwecji dogodne. Mając najsilniejsze powiązania gospodarcze z krajami „szóstki” — Szwecja może się obawiać, że po wstąpieniu Anglii do EWG Szwecja znajdzie się w trudnej sytuacji na swych rynkach zbytu. Tak twierdzą przynajmniej ci przemysłowcy, którzy konferowali z Erlanderem.

Czy to prawda, trudno oczywiście ustalić to z całą pewnością. Wiadomo jednak, że pomimo wieloletniego już istnienia stawek celnych wspólnego rynku Szwecja nie na swym eksporcie do jego obszaru nie straciła. Przeciwnie zyskała trochę.

A więc? Wnioskować mogą tu być tylko jednego rodzaju. Za prześladowcami, którzy „straszili” Erlandera „katastrofą gospodarczą” kryją się bardziej interesy polityczne, aniżeli ekonomiczne. Przystąpienie do wspólnego rynku może bowiem stać się dla Szwecji pierwszym krokiem prowadzącym do równi pochyłej do paktu atlantyckiego.

Dla konserwatystów i liberalistów byłoby to największe od zakończenia wojny zwycięstwo. Dla socjaldemokratów klęska. Bezaliansowość ściśle przestrzegana przyciągała im bowiem największe wyborców.

Off! Byłem koordynatorem...

Tak, byłem czymś w rodzaju społecznego koordynatora budowy i koordynatora Osiedla im. Władysława Bytomskiego na Dolach. I do tego doświadczeniu, pragnę tylko jednego — by nigdy więcej nie spotkała mnie podobna przyjemność. Ta funkcja wymaga bowiem nie tylko czasu i żelaznych nerwów, ale na dodatek przy obecnym ujęciu organizacyjnym zdarzają się także i elementy „walki z wiatrakami”.

Otóż w swoim czasie „Dziennik Łódzki” i główny wykonawca budowy — LPBM nr 3 zamierzali kompleksowo wykonać Osiedla im. Władysława Bytomskiego na 22 lipca. Rzecz sama w sobie nie miała właściwie w Łodzi precedensu. Chodziło o udowodnienie, że w Warszawie, tj. uwzględniając nie tylko potrzeby mieszkaniowe ludności, przekazanie do użytku wielkiego osiedla — jest możliwe.

Bój — w którym nasza rola prowadziła się do koordynacji

Z Ystad do Świnoujścia

Turyści szwedzcy chcą spędzić urlopy na polskim Wybrzeżu

A więc, jeśli wszystko pójdzie dobrze, kto wie, czy w przyszłym roku nadebatyckie turyści polski nie będą przeżywać nowej inwazji Szwedów. Naturalnie odpowiedź się nie ma bez interwencji pana Zajączka, słynnego — polskiego Adolfa pod Trzcianą. Nie dojdzie również przypuszczenia: do obalenia Czestochowy, bowiem szwedzkie goście zamierzają, przynajmniej na razie, zainteresować się bliższymi okolicami Bałtyku.

Wszystko zaś zaczęło się od tego, że szwedzki port Ystad przesyłał od dłuższego czasu przyczynę ekonomiczną i pragnie w jakiś przyzwolony sposób zwiększyć swoją reputację. Oczywiście miasta i gospodarstwo portu pakrzyli smętym okiem na pustą basen i mola, uważając następującą jednocześnie ogłoszonymi „płynących z drugiej strony Bałtyku. Obserwowali sezonowy ruch w Międzyzdrojach, rozbudowę portu w Świnoujściu i uruchamianie portu kołobrzeskiego. Wreszcie w początkach br. wystąpił oficjalnie do władz polskiej propozycja uruchomienia komunikacji promowej między Ystad i któryśś z polskich portów, np. z Kołobrzegiem. Zapropowowali również skie-

rowanie tedy ożywionego ruchu turystów i to w trzech grupach: takich, którzy na polskim Wybrzeżu, spędziliby weekendy; takich, którzy dzięki istnieniu promu chciałby tedy na dłuższe urlopy w Polsce (nie tylko nad Bałtykiem) oraz takich, którzy tą samą drogą udawaliby się tranzytem na Balkany i do ZSRR.

Nie trzeba dodawać, że pro pozycje te spotkały się ze zro zumiałym zainteresowaniem w GKKFIT, czego dowodem jest m. in. planowany w najbliższych dniach wyjazd polskiej delegacji do Ystad, celem przeprowadzenia konkretnych rozmów.

Pozostaje tylko wybór portu. Kołobrzeg leży bliżej od Ystad, ale nie dysponuje odpowiednimi urządzeniami. Bardziej atrakcyjne m. in. ze względu na bliskość Międzyzdrojów jest Świnoujście. Sprawa jest więc otwarta, choć na pewno nie stanowi żadnej przeszkody do zawarcia wstępnej umowy. Kto więc wie, czy w 1962 r. Wybrzeże nie zaroł się Szwedami i Szwedkami, samochodami, motocyklami i autokarami z żółtymi flagami naszych północnych sąsiadów.

ANDRZEJ LEMPICKI

Jerzy W. od kilku dni przygotowywał się do swych 29 imienin. Zona zakupiła zakąski, on zajął się przyrządzaniem trunków. Z góry czuł się miłym wieczorem spędzonym w gronie gości. Ani na chwilę nie przyszło mu do głowy, jaki to magiczny prezent gotuje mu los...

O dwa lata starszy od solenizanta, brat jego Zdzisław też cieszył się perspektywą imieninowego przyjęcia. Cieszył się tym bardziej, że od paru miesięcy nie mógł udzielać się towarzysko: po wypadku motocyklowym miał trudności z poruszaniem się.

Cieszył się również Czesław D.; wprawdzie wiele wieczorów spędził on razem z Jerzym W., ale imieniny — to przecież coś w rodzaju rodzinnego święta. To coś więcej, niż parę godzin nad „jednym głębszym” w pobliskiej restauracji. On także nie przewidywał, że tym razem wódka...

Nie uprzedzamy jednak wypadków. Wreszcie koło godziny 23 goście rozeszli się, chwalać sobie miły wieczór i gościnność solenizanta.

Było to 23 kwietnia 1961 roku.

Dzień powszedni Temidy

Tragiczne imieniny

Wczoraj pacjent o nazwisku Jerzy W. zmarł nie odzyskawszy przytomności.

Z tego samego telefonogramu dowiadujemy się, że „wg. oświadczenia żony zmarłego, chorego w stanie nieświadomości spadł ze schodów”.

Znacznie więcej dowiedzieć się można z meldunku milicyjnego. Jest tam mowa o tym, że „w nocy z 23 na 24 kwietnia br., bracia Jerzy i Zdzisław W. dotkliwie pobili Czesława D., że w bóję tej Jerzy W. doznał obrażeń czaszki i zmarł w szpitalu, co rodzina jego trzyma w tajemnicy.”

Wówczas to sprawę ujęły w swoje ręce organa śledcze. Już wkrótce też na szpitalnym telefonogramie dokonano odczytania uzupełnienia. Z nowej informacji wynikało, iż zgodnie z dodatkowymi, pochodzącymi od żony zmarłego wiadomościami, „denat został pobity”. Właśnie owego pamiętnego dnia.

Zaczęło więc znów odzwiercać przebieg wydarzeń, zaszłych w dniu tragicznych imienin, które stały się w życiu solenizanta ostatnimi. Zaczęło odzwiercać te okoliczności, które „rodzina trzymała w tajemnicy”.

23 kwietnia 1961 r. Goście zmieniają się: wychodzą ci, którym się spieszy, przychodzą nowi. Solenizant pije z każdym. Brat i Cze-

slaw D. też nie wylewają „za kolnierz”. Ktoś próbuje wstrzymać tempo, radzi zrobić w pięć przerwy. Nasi znajomi jednak nigdy nie stronił od alkoholu, tym bardziej więc teraz, przy tak „doniosłej okazji...”

I tak aż do godziny 23. O tej porze ostatni gość żegna solenizanta.

Jedynie Czesław D. ociąga się z wyjściem. I nie wiadomo czy to wspomnienie „kubańskich sporów”, czy w ogóle taki był zwyczaj Jerzego W., żeby swoje niezadowolone z przeciągania struny przez gościa okazywać w sposób tak widoczny; po otrzymaniu pierwszego ciosu Czesław D. zaczyna płakać; nie może zrozumieć dlaczego go uderzono? Nie rozumie też, dlaczego również brat solenizanta wymierza mu dwa ciosy w szcękę. Wie tylko, że jest zakrwa-

W tym sposobie również uniknie się częstych wypadków złego zaplanowania kolejności prac, powodującego nieraz konieczność wykonywania dodatkowych robót. Urząd bowiem sporządzający harmonogram będzie materialnie odpowiedzialny za właściwe rozplanowanie kolejności robót.

Wydaje się, że przy takim właśnie ujęciu organizacyjnym, wszechstronne wykonanie osiedli mieszkaniowych, uwzględniających wszystkie potrzeby ich mieszkańców, mogłoby stać się zasadą. Czynniki odpowiedzialne za jakość budownictwa mieszkaniowego winny zająć się tą sprawą, gra jest bowiem warta świeczki.

JERZY GRĘBOWSKI

Uwaga, członkowie ZMS

Komitet Łódzki ZMS organizuje w dniu 23 bm. o godz. 14, w gmachu KL ZMS naradę poświęconą przedyskutowaniu problemów zawartych w tezach do referatu na VI Plenum KC ZMS, które odbędzie się w listopadzie br.

Ze względu na szczególne znaczenie omawianych zagadnień prosimy członków plenum KC ZMS o wzięcie udziału w naradzie.

W. Roman — Berlin, KiW 212.

Książka jest próbą odpowiedzi na pytania: o co chodził w sporze nazywanym kryzysem berlińskim, dlaczego wybuchł, jaki jest kierunek jego rozwiązania?

Na polkach księgarń

W. Roman — Berlin, KiW 212. Książka jest próbą odpowiedzi na pytania: o co chodził w sporze nazywanym kryzysem berlińskim, dlaczego wybuchł, jaki jest kierunek jego rozwiązania?

Nowa seria sukcesów radzieckiego lotnictwa

W kilka dni 14 rekordów świata

Nowe typy samolotów i śmigłowców zademonstrowanych przez radzieckich konstruktorów i pilotów podczas defilady lotnictwa w Tuszyńcu, zaczynają ustanawiać rekordy lotnicze.

Oto niedawno „młodszy brat” największego śmigłowca świata „Mi-6”, tzw. „latający dźwig”, konstrukcji Mikołajana, osiągnął wysokość 2318 m, mając na swym pokładzie ciężar 15,1 tony. Tym samym pilot Herman Arfelow, którego nazwisko nieraz już figurowało w tabelach FAI, ustanowił nowy rekord światowy udźwigu dla śmigłowców.

„Latający dźwig”, który tak zadziwił swym wyglądem wszystkich obserwatorów defilady w Tuszyńcu, napędzany jest dwoma silnikami turbosmigłowymi, tak jak i „Mi-6”. Charakterystyce się nadzwyczaj wysokim podwoziem — około 4 m wysokości. Pod swym kadłubem może przewieźć domek dla geologów, ośmiotonowy samochód lub, przy podwieszeniu specjalnego pojemnika, najprzeróżniejsze ładunki. Budowa tego typu śmigłowców na Zachodzie znajduje się dopiero w planie.

Nie pozostaje w tyle także „starszy brat” „latającego dźwigu” — bohater wielu światowych rekordów — „Mi-6”. Ostatnio piloci radzieccy, Mikołaj Lieszyn i Wasilij Koleszenko, ustanowili na nim rekord prędkości śmigłowców — 320 km na godzinę — na bazie 15-20 km. Jest to największa prędkość, jaką kiedykolwiek osiągnęto na śmigłowcu. Oficjalny światowy rekord należał dotychczas do pilotów amerykańskich. Wy nosił on 310,45 km na godzinę i był ustanowiony na bazie tylko 3 km.

12 rekordów światowych ustanowili również piloci radzieccy na turbodrzutowym wodnosamolocie „M-10”, konstrukcji Georgija Bertiewa, zademonstrowanym podczas ostatniej defilady w Tuszyńcu. Ta potężna maszyna natchmiaszt została nazwana przez widzów „latającym krążownikiem”. Zamiast zwykłego podwozia samolot posiada specjalnie ukształtowany kadłub, pozwalający startować i lądować na wodzie.

Oto wyniki w trakcie rekordowych lotów:

Na wysokość 14.042 m wzniesiono ciężar 5 ton. Równocześnie uzyskano rekordowe wyniki udźwigu na tej wysokości ciężaru 1 i 2 ton; Na wysokość 12.700 m wzniesiono ciężar 10 ton, a na wysokości 12.120 m — 15 ton. W

locie tym ustanowiono także rekord wzniesienia maksymalnego obciążenia — 15.204 tony na wysokość 2 km; Przy locie bez obciążenia osiągnięto wysokość 14.742 m. Świetne wyniki uzyskano także w locie na trasie zamkniętej długości 1000 km z obciążeniem 5 ton. Wodnosamolot osiągnął średnią prędkość 875,86 km na sek. Podczas tego lotu ustanowiono 4 rekordy prędkości dla wodnosamolotów: bez obciążenia i z obciążeniem — 1,2 i 5 ton, prócz tego na maszynie tej, pilotowanej przez M. Andrijewskiego, ustanowiono światowy rekord prędkości w klasie wodnosamolotowej — 910 km na godz. na bazie 15-20 km.

Wszystkie te wyniki podlegają zatwierdzeniu przez FAI, do której lotnicza komisja sportowa Centralnego Aeroklubu ZSRR przesyła wszelkie niezbędne dokumenty.

A zatem w ciągu kilku dni piloci radzieccy ustanowili łącznie 14 doskonałych rekordów światowych, powiększając tym samym swój i tak okazały dorobek w tej dziedzinie.

Przypomnijmy, że generalny szturm na światowe rekordy lotnicze piloci radzieccy rozpoczęli przed niespełna trzema laty. Rok 1959 zamknęli oni liczbą 24 rekordów lotniczych. W 1960 roku z 412 rekordów światowych do ZSRR należało 182. (USA w tym czasie dysponowały tylko 96 rekordami). Rok obecny przyniósł ZSRR już dalszych kilkadziesiąt rekordów.



CZYNNY CODZIENNIA W GODZINACH 18-12 OPROCZ SOBÓT

KAWA SIĘ SPOŹNIA

DR PAKOWSKI: Wiele osób ze względów zdrowotnych „skazanych” jest na picie prawdziwej kawy. Dlatego artykuł ten jest w łódzkich sklepach niedostępny?

RED: Niespodziewane trudności WFHS w zapotrważeniu rynku są następstwem opóźnienia dostaw z importu. Okręć, który wiezie dla nas kawę, przybywa w listopadzie i w drugiej połowie tego miesiąca handel łódzki będzie normalnie zapotrważony. Do tego czasu sklepy (już od poniedziałku) będą otrzymywały sukcesywnie przydziały pochodzące z przerzutów międzywojewódzkich.

FONTANNA

DREWNIAK: Kiedy czynna jest oświetlona fontanna na Widzewie?

RED: Poza sporadycznymi wypadkami awarii, fontanna czynna jest we wtorek, czwartki, soboty od godz. 17 do 21 oraz w niedzielę i święta od godz. 10 do 12 i od 17 do 21. Fontanna nieczynna jest również w czasie dni deszczowych. (m)

MIEŚO KOŃSKIE

S. W.: Co się dzieje ze sklepami z mięsem końskim? Były przy ul. Nawrota i ul. Wschodniej — zlikwidowano je. Chętnie kupowałam poledwice końską, bo to doskonałe mięso na befsztyki.

RED: Z braku mięsa końskiego MMH zlikwidował te (i inne) sklepy. Pozostają jeszcze tylko nielegalne prywatne sklepy rzemieślnicze, w których sprzedają mięso koni uległych wypadkowi. (d)

KOSSAK CZY STYKA

O. M.: Czy istnieje w Łodzi jakiś punkt ekspertyz, do którego można by się zwrócić o ustalenie wartości obrazu nieznanego autora i okresu, z jakiego pochodzi?

RED: Najbliższym autorytetem w tych sprawach będzie Muzeum Sztuki przy ul. Więckowskiego 36. (m)

2
godziny
dla
miasta
Sobota, 21 bm.

W ciągu dzisiejszej soboty prace społeczne dla miasta będą w dalszym ciągu kontynuowane. Największe roboty przewidziane są przy Stawach Jana. W godzinach od 13 do 16 pracować będą tutaj przy niwelacji terenu pracownicy z Zakładu Sprzętu Motoryzacyjnego nr 1 oraz z Południowo-Lódzkiego Zakładu Przemysłu Jedwabniczego. W akcji wezmą również udział samochody z tych przedsiębiorstw. Poza tym porządkowane będą parki, tak, jak codziennie.

Członkinie LK na budowę Domu im. Szustrowej

Członkinie Ligi Kobiet, które przebywały ostatnio na czterodniowym szkoleniu, zorganizowanym przez LK i Wydział Propagandy KL PZPR, na zakończenie kursu urządziły zbiórkę na budowę Domu im. dr Szustrowej. W ten sposób zgromadzone fundusze w wys. 340 zł. Pieniądze te przekazane zostały na zamierzony cel. (K)

TYLKO DLA KOBIEC

Nowa linia a la „Przesirzeń“

Desłownie przed kilku dniami francuscy mistrzowie grzebienia ogłosili nową linię fryzur na sezon jesiennozimowy. Dali jej ciekawą nazwę Espace — co w tłumaczeniu na nasz język brzmi „Przesirzeń“. Aby zaspokoić ciekawość naszych Czytelniczek reproduujemy paryskie zdjęcie z ostatniej chwili. Przedstawia ono trzy modelki w nowym uczesaniu na rewii, która odbyła się na lotnisku Orly.



Cechą charakterystyczną modnej fryzury są gładkie boki, lekkie „spuchnięcie“ głowy i różne wariacje grzywk. Włosy z tyłu nieco dłuższe, opadające na kark.

Jak się dowiadujemy lódzcy fryzjerzy już pracują nad nową linią. W najbliższym tygodniu w Klubie Fryzury Artystycznej odbędzie się pokaz i dyskusja na ten temat. Instruktorzy klubu niedawno powrócili z Paryża, wykorzystując więc wszystkie wiadomości, uzyskane od swoich francuskich kolegów, aby nasze lódzianki mogły nosić najmodniejsze fryzury. Mówi się też o konkursie fryzur, w którym wezmą udział mistrzowie z Warszawy i Łodzi.

Pytaliśmy o modne kolory. Okazuje się, że prym wiodą blondynki, o włosach w odcieniu miodu.

Podziwiając fryzury paryskie, pocieszamy się, że nasze usługi fryzjerskie są poważnie tańsze. Paryżanka idąc do fryzjera, aby uczesać się, musi wydać około 25 franków, co równa się wartości 5 par eleganckich pończoch. Inna rzecz, że w gabinetach fryzjerskich odbywa się jednocześnie pielęgnacja włosów, a uczesanie jest jakby dodatkiem.

Należałoby sobie tylko życzyć, aby nasz przemysł kosmetyczny pomyślał o wyprodukowaniu większej ilości kosmetyków do włosów. Przydałyby się szczególnie kremy dla włosów suchych i wzmacniające preparaty dla włosów bardzo wulchych i cienkich. Przypominamy naszym Czytelniczkom, że bezpłatnie i wspaniałym zabiegiem kosmetycznym pielęgnującym włosy jest codzienne szorstkowanie. Wyszorstkowane, czyste włosy, wyglądają zawsze ładnie i wdzięcznie.

(KAS.)

ŁODZIANIE I WCZASY

● Umowy zakładów pracy z FWP ● Coraz więcej robotników w domach wczasowych ● Od 1 listopada sprzedaż skierowań na święta

W tym roku Łódź pobiła swoisty rekord. W ciągu trzech kwartałów przeszło 37 tysięcy łodzian spędziło swe urlopy w domach FWP, w górach, nad morzem, czy nad jeziorami. W ub. roku w tym samym czasie skorzystało z wczasów 31 tys. mieszkańców naszego miasta. Ważne jest to, że w tym roku powiększyła się znacznie ilość robotników wykorzystujących skierowania. Do tej pory skorzystało z wczasów 7 tys. robotników, a więc jeszcze raz tyle w ub. roku.

Wpłynęło na to m. in. zawieranie umów między FWP, a zakładami pracy. W tym roku po raz pierwszy takie umowy zawarły Zakłady im. Gwardii Ludowej, ZPO „Wólczan-ka“ i ZPW im. Bardowskiego. Robotnicy tych trzech zakładów wykorzystali kilkadziesiąt skierowań wyjeżdżając w najatrakcyjniejszych miesiącach letnich do najładniejszych miejscowości wczasowych. Umowy bowiem gwarantują zakładom otrzymywanie poważnej ilości wczasów w okresie letnim. FWP wychodzi ze słusznego założenia, że te rady zakładowe, które potrafią rozprzewadzać skierowania przez

cały rok, muszą otrzymywać większe ilości wczasów w miesiącach czerwiec—sierpień.

Rozmawialiśmy ze skarbnikiem rady zakładowej Zakładów im. Gwardii Ludowej, Danuła Burów — poinformowała nas, że w ciągu 3 kwartałów skorzystało z wczasów z jej zakładów przeszło 300 osób. Większość naturalnie latem. Praktycznie, każdy kto chciał jechać na wczasy, skierowanie otrzymał. Dzięki wynajętem przez FWP kwatery w prywatnych mieszkaniach można było wysłać wielu robotników na wczasy rodzinne w dodatku do atrakcyjnych miejscowości takich jak Zakopane, Krynica czy inne. Przed tem wczasy rodzinne mieściły się tylko w Pobierowie lub w Szklarskiej Porębie.

Zakłady im. Gwardii Ludowej mają zamiar podpisać również umowę z Biurem Skierowań w Łodzi na rok przyszły. Umowy chcą podpisać i inne zakłady. Dotychczas zgłosiło się już 12, m. in. Wólczańskiego, Dzierżyńskiego, „Temena“, Jurezaka.

Dziś w Teatrze Nowym
„SPRAWA“ Suchowo — Kobylińska
w rozmowie z B. Korzeniewskim

Komedia Moliera „Grzegorz Dymala“, z którą wystąpiła „Mala Sala“ przy Teatrze Nowym, jako przedstawienie mało ambitne, obfitujące w usterki reżyserskie, a przede wszystkim obsadowe, nie przynosi wykonawcom laurów. Ten teatralny „niewypał“ potraktować więc należy, jako spektakl marginesowy. Z tym większym też zainteresowaniem teatromani lódzcy czekają na „Sprawę“ Aleksandra Suchowo-Kobylińska, która zainauguruje sezon 1961—62 r. w Państwowym Teatrze Nowym.

Dramat ten ukaże się w przekładzie, adaptacji i inscenizacji Bohdana Korzeniewskiego.

Bohdan Korzeniewski tak określa charakter tej sztuki:

„Z trzech dramatów, składających się na niezwykłą trylogię Suchowo-Kobylińska, dramata środkowego, to jest „Sprawa“, najtrudniej — jak dotąd — wrajał na scenę. Przede wszystkim zawazyły tu przez dłuższy czas przychy-

ny natury politycznej, gdyż mało które dzieło teatru świata towego może równać się z „Sprawą“, odwołując intelektualną i siłą satyry.

„Ale poza tym działają również przychylny natury artystycznej. Suchowo-Kobylińska pisał swoją trylogię w niezbyt szczęśliwym okresie teatru, kiedy obowiązywały prawa małego mieszczańskiego realizmu. „Sprawa“ to na pewno dramat realistyczny, ale wymiar tego realizmu jest inny. To ten wielki realizm, który postępuje się metaforą. Stąd idea, treść dzieła przeobraziła jego formę.

„Sprawa“ na pewno nie mieści się w konwencjach teatru mieszczańskiego, jak nie mieściła się również w ustroju stworzonym przez mieszczaństwo. Z tego względu obecna inscenizacja ucieka się do daleko idącej adaptacji scenicznej tekstu. Zamiasz ukazywać wydarzenia kolejno, jak proponuje autor, prowadzi się je równocześnie na scenie i proscenium. Włączamy do dramatu również opis postaci w formie prezentacji ich na początku przedstawienia. Chciałbym w ten sposób wydobyc wspaniały dramat z tej sztuki i zbliżyć ją do dzisiejszego widza.

„Sprawa“ dzięki swojej sile, oryginalności i namiętnej pasji, z jaką występuje w obronie praw ludzkich na pewno należy do dzieł miary najwyższej. O jej dzisiejszej wymowie widowiska zawyrokuję sama“.

Rozm.: M. J.

Premiera „Sprawy“ odbędzie się dziś, w sobotę. Scenografię opracował Andrzej Stępka. Muzyka Grażyny Baciewiczówny.

Mimochodem

Knajpa czy kawiarnia?

— Ja nie nie pamiętam — mówi przed Kolegium Karno-Administracyjnym DRN-Górna świdulek Danuta Siedlecka, kelnerka z kawiarni „Pod papuga“.

— Nie wiem czy ten pan, który jest obwiniony o wywołanie awantury w staniu niestrzeżonym w naszej kawiarni w dniu 27 lipca br. istotnie w stosunku do mnie używał słów wulgarnych. Może tak, a może nie. Codziennie bowiem jestem narażona ze strony naszych gości na ich ordynarne zachowanie się i nie ma prawie dnia, aby nie interweniowała u nas milicja.

Kelnerka albo się boi zeznać prawdę, albo istotnie już nie nie pamięta. Bo trudno pamiętać skoro — jak zeznaje — codziennie jest narażonym na tego rodzaju „przyjemności“ ze strony bywalców tej kawiarni.

Następny świadek sierżant MO Tadeusz Kowalski z Komendy Dzielnicowej Górna potwierdza zeznanie kelnerki, iż interwencje milicji „Pod papuga“ są na porządku dziennym. Bo jakże może być inaczej, skoro pijacy, chuligańscy i prostytulki upatrzyli sobie ten lokal. Dajejcie zbierał się w „Lilanie“ i „Warszawiance“ teraz przeniesli się na Chojny „Pod papuga“.

Nie więc dziwnego, że jeżeli ktoś przypadkowo, nie znając tej kawiarni, wstąpił tu na „małą czarną“ czuje się tu jak w knajpie. Stali bywalcy tego lokalu przynoszą bowiem z sobą wino i wódkę, które piją w szklankach po piętę bądź kawie. Kelnerka nie jest w stanie opomóc w sytuacji.

„Ale czy nie ma rady na to, aby kawiarnia „Pod papuga“ przestała być przystankiem dla wszelkiego rodzaju elementów chuligańskich? J. Kr.

„FAUST“

w poniedziałek 23 bm.

Zgodnie z zawiadomieniami w prasie przedstawienie „Fausta“ w „Teatrze 50 Krzesel“ odbędzie się 23 bm., a nie jak mylnie podano w zaproszeniu 23 listopada.

Łódzkie fotoaktualności
Zapomniany lokal



Przy stryżeniu Alet Politechniki i ul. Wróblewskiego w bloku mieszkalnym EC-II od kilku lat straszy, odeskowanym oknami lokal, który przeznaczony był na bar mleczny. Niestety, dyrekcja barów mlecznych zrezygnowała z obwarcia tej placówki i do dziś nie się tu nie dzieje. A tymczasem w Łodzi ciągle jeszcze odczuwamy brak mieszkań, zaś sieć placówek handlowych i usługowych jest ciągle niedostateczna. Trzeba będzie chyba ogłosić przetarg na wykorzystanie tego lokalu, bo stan ten nie może już trwać dłużej.

Tekst i foto: J. P.

Harcerze z Hufca Łódź-Powiat nawiązują kontakty z działaczami robotniczymi

Kilka dni temu zamieściliśmy na łamach „Dziennika“ apel Komendy Hufca ZHP Łódź-Bałuty „Promienistych“, wzywając wszystkich komendy i hufce do uczczenia 20 rocznicy powstania PPR przez zapoznanie młodzieży z działalnością partii.

Jak się dowiadujemy, w odpowiedzi na apel „Promienistych“, drużyny harcerskie Hufca Łódź-Powiat, pragnąc uczcić 20 rocznicę powstania PPR rozpoczęły m. in. intensywne poszukiwania działalności PPR i ZWM na swoim terenie. W różnych drużynach przystąpiono już do nawiązywania kontaktów ze starymi działaczami robotniczymi, celem uzyskania od nich jak najwięcej informacji z zakresu działalności partii.

W ramach akcji „Ziemia łódzka, wczoraj, dziś i jutro“, harcerze zbierają materiały z historii ruchu robotniczego i chłopskiego w swoich wsiach i miasteczkach, działalności i wstępie Gwardii Ludowej, przeprowadzają zwiady harcerskie, szukają materiałów archiwalnych o historii, uzyskane wspomnień od ludzi, z którymi nawiązali kontakt.

(K.)

Prosimy o pomoc
Są jeszcze takie „mieszkania“

Nie trzeba nikogo przekonywać o tym, że sytuacja mieszkaniowa w Łodzi jest jeszcze bardzo trudna. Są jednak — wydaje się — mimo wszystko jakieś granice — granice bezpieczeństwa, których przekroczenie zagraża życiu człowieka.

Sytuacja taka ma miejsce przy ul. Patriotycznej 43, gdzie „granica“ ta została już przekroczona. 56-letni Władysław Gonsiorek z żyje w starej oborze od kwietnia 1958 roku. Jest samotny, więc jego potrzeby mieszkaniowe są niewielkie. Nie jest jednak młody, a poza tym kalectwo uniemożliwia mu starania o polepszenie warunków.

Uwaga, Polesie

SPOTKANIE z posłem Bierzankiem

W dniu 22 bm. o godz. 9.30, w kinie „Przedwiośnie“ (ul. Zeromskiego nr 74) odbędzie się spotkanie z posłem na Sejm PRL, Remigiuszem Bierzankiem, profesorem Uniwersytetu Łódzkiego.

Dzielnicowy Komitet Frontu Jedności Narodu Łódź-Polesie zaprasza na spotkanie mieszkańców i aktyw Polesia.

Dziś kupujemy

- PLYTY adapterowe w dużym wyborze — muzyka poważna, rozrywkowa i taneczna — Piotrkowska 35, Piotrkowska 83.
- DUŻY WYBÓR rekwizytów filmowych w różnych kolorach od 70—270 zł. nabeżdzisz w sklepach gal-skorzanej — Piotrkowska 7, 15, 70, 101, 130, Jaracza 1, Obrońców Stalingradu 37.
- MASZYNY dziewiarskie „Kasubka“ a 3.900 zł.
- MASZYNY kravietkie elektryczne „Lucznik“ a 7.700 złotych.
- WANNY ocynkowane od 33,50 do 84 zł. Balcie okrągłe od 88,30 — 134 zł.
- KOZŁY od 55,55 — 63,80 zł. — PDT Piotrkowska 60/62.

W Klubie MPiK Fr. Liszt

Dziś, o godz. 19.15 w Klubie MPiK „Ruch“ (Piotrkowska 86, I p.) odbędzie się wieczór muzyczny z okazji 150 rocznicy urodzin Franciszka Liszta. Prelekcję wygłosi red. Bolesław Busiakiewicz. Ilustracje muzyczne z płyt. Wstęp bezpłatny.

Uwaga, dzieci i rodzice!
Spotykamy się w MDK

Zgodnie z zapowiedzią, dziś zamieszczamy kupon uprawniający do nabycia ulgowego biletu na spektakl „Ucznia czarnoksiężnika“ w wykonaniu Wrocławskiej Pantomimy.

Przypominamy, że przedstawienia tego interesującego zespołu „Dziennik Łódzki“ organizuje specjalnie dla swych młodych Czytelniczek, w sal MDK, w niedzielę, o godz. 11 i 13.

KUPON

uprawniający do nabycia ulgowego biletu na program

WROCLAWSKIEJ PANTOMIMY

Niedziela, 22.X., godz. 11 i 13 sala Teatru MDK



ŁÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLU SPRZĘTEM ROLNICZYM

w Łodzi, ul. Obr. Stalingradu 118

zaopatruje, doradza, i informuje, że uruchomiony na okres akcji omlotowej i wykopkowej

SPECJALNY PUNKT INFORMACYJNY

Jest nadal czynny aż do odwołania i przyjmuje wszelkie zgłoszenia w sprawie awarii maszyn, dostawy części, kierowania ekip fabrycznych celem usunięcia awarii itp. Punkt czynny w godzinach 7-19, tel. 244-97 lub 354-93. 2823-T

OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI

PARCELE leśno-budowlana sprzedam. Miasto Ogród, Sokolniki k. Ożorkowa. Prokopowicz, Łódź, ul. Próchnika 23, m. 2 17444 G

DOMEK — jednorodzinny wraz z ogrodem owocowym sprzedam. Wiadomość: Łódź, ul. Świerczewskiego 24, Ryszard Kodziński 17123 G

PLACE o różnych powierzchniach — sprzedam. Justynów 26 17148 G

KAMIEŃCIE w Łodzi cała lub część z wolnym mieszkaniem dwupokojowym sprzedam tanio. Prokopowicz, Łódź, ul. Próchnika 23, m. 2 17443 G

DOM jednorodzinny, 4 pokoje, kuchnia, hall, z placem 1.000 m kw., ogródzone siatką — sprzedam. Płynie, Mieszkanie wolne. Łódź, Faszynowa 6. Dojazd autobusem „Józefów” lub „Starowa Góra” szósty przystanek 17132 G

SZKŁARNIE 500 m kw., oświetlona jarzeniówkami, z domem jednorodzinny sprzedam. Piotrkowska 123-5 17342 G

POŁOWE domu bliźniaczego, piętrowego, stan surowy sprzedam. Lublin, główna arteria, Kunkielcogowa 126 5059 K

SPRZEDAŻ

POLICHLOREK — winylu z paczek zagranicznych kupi f-ma Pujdak, Łódź, Piotrkowska 26 17099 G

SADZONKI wisorośli wielkogłowej, mrozoodpornej „Viteloni” oraz cebulki tulipanów do sprzedaży. Łódź, ul. Mocarna 4 (Złotno) 17106 G

MODNE obuwie młodzieżowe — damskie — męskie — fasony wiosenne. Pracownia Węglowskiego nr 41 17015 G

DRZEWKO owocowe oraz inne w dużym wyborze polecają szkółki Zenona Kinskiego. Łódź, ul. J. Dąbrowskiego 253. Dojazd tramwajem „14” 17084 G

CZYSTE nawiązki, preferowany sprzedawca. Wiadomość tel. 248-56 Łódź, Janosika 112, Sileski 17116 G

KUPNO

PIEC stalowy, emalowany kupie. Tel. 473-50

WAŻNE TELEFONY

Ogłoszenia wymiarowe telefonicznie 311-50
Pogot. Ratunkowe 09
Pogot. Milicyjne 07
Straż Pożarna 08
Kom. Miejska MO 292-22
Kom. Ruchu Drogowego 516-62
Pryw. Pogot. Dziec. 300-00
Pryw. Pogot. Lek. 333-33
555-55
MOI 359-15
Centrala Podmiejska 01

TEATRY

TEATR NOWY (Węglowski 15) g. 19.15 „Sprawa” (premiera)

MALA SALA g. 20 „Dwoje na huśtawce”

TEATR 7.15 (Traugotta 1) g. 15 „Czerwony kapurek” g. 19.15 „Grunt to rodzinka”

TEATR JARACZA (Jaracza 27) g. 18.30 „Dark Glory” (przedst. zamknięte)

TEATR POWSZECHNY (Obr. Stalingradu nr 2) g. 19.30 „Nawrócono dla bel”

TEATR ROZMAIŃCOCI (Moniuszki 4n) g. 12.14 „Uczta czarnoksiężnika” — gościnne występy Wrocławskiej Pantomimy, g. 19.30 „Ich dwóch”

OPERETA (Piotrkowska 243) g. 19.15 „Król wiościków”

PINOKIO (Kopernika 16) g. 17.30 „Czarodziejski kalosz”

ARLEKIN (Wólczańska 3) g. 17.30 „Jak się mała Hania z misiem dogadała”

TEATR ZIEMI ŁÓDZKIEJ (Kopernika 8) g. 19.30 „Szkola żon”

OPERA — nieczynna

MUZEJA

FILHARMONIA (Narutowicza 20) g. 19.30 — VII Koncert symfoniczny — ork. PFL. Dyrygent — Werner Schöniger (NRD). Solistka — Urszula Wegner. Program: Krenz — Rapsodia, Beet fortep. — I Koncert fortep. — C-dur, Schubert — VII Symfonia.

MUZEA

MUZEA RUCHÓW REWOLUCYJNYCH (Gdańska 13) czynne od godziny 11-15

MUZEA HISTORII WŁÓKIENICTWA (ul. Piotrkowska 282). Wystawa pn. „Z dziejów włókiennictwa łódzkiego”. Czynna od g. 11-18. W lokalu Węglowskiego 36 „Tkałniny drukowane i małowane”. Czynna od g. 11-18.

MUZEA SZTUKI (Węglowskiego 36) czynne g. 9-15

MUZEA ARCHEOLOGICZNE I ETNOGRAFICZNE (Plac Wolności 14) czynne g. 9-16

ZOO — czynne g. 9-17.

PALMIARNIA — czynna g. 10-18.

CO? GDZIE? KIEDY?

KLUB KAWIARNIA ZMSDKM (Nawrot 27) „Wiatr ucił przed świtem” — prod. jug. dozw. od lat 12, g. 16, 18, 20, 21

DWORCOWE (Dw. Kaliski) „Nasza kronika 2-61”, „Łódź, miasto nieznane”, „Mój przyjaciel Tom” g. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21

GDYNIA-STUDYJNE (Tuwima 3) „Perla” — meks. dozw. od lat 16, dozw. „Ludzie w drodze” g. 10, 12, 14, 16, 18, 20

HALKA (Krawiecka 3-5) „Cinderella” prod. USA dozw. od lat 7, g. 16 „Staba pleć” prod. fr. dozw. od lat 18, g. 18, 20, 21

MŁODA GWARDIA (Zielona 2) „Tajemniczy szafir” prod. rum. dozw. od lat 16, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20

ODRA (Przedzajłana 68) „Złotych z Bagdadu” — prod. ang. dozw. od lat 12, g. 17, 19

OKAZJA (Tuwima 34) „Deszczowa piosenka” prod. USA, dozw. od lat 16, g. 16, 18, 20

POPULARNE (Ogrodowa 18) „Bunt kapitana” — prod. czeskiej, dozw. od lat 16, g. 16, 18, 20

PIONIER (Franciszkańska 31) „Flip i Flap na bezludnej wyspie” prod. fr.-wł. dozw. od lat 16, g. 16, 18, 20

POKOJ (Kazimierza nr 6) „Wrzesień 1939” prod. pol. dozw. od lat 14, g. 16, 18, 20

REKORD (Rzgwowska 2) „Dziś w nocy umrze miasto” prod. pol. dozw. od lat 14, g. 16, 18, 20

ROMA (Rzgwowska nr 84) „Trucielka” (panorama) prod. fr.-wł., dozw. od lat 18, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20

SOJUSZ (Nowe Złotno — ul. Płatowca nr 6) „Królowa ze złota gwiazda” prod. cz., dozw. od lat 12, g. 17, 19

SWIT (Balutka Rynek 5) „Szkłany zamek” prod. franc. dozw. od lat 18, g. 15, 17, 19, 20, 21

TATRY (Sienkiewicza 40) Program dla najmłodszych: „Kiedy tak pada śnieg”, „Pojedynek”, „Pamiętnik myszy”, „Koncert”, „Psiak” g. 16, 17, „Jak zabić starszą panią” prod. ang., dozw. od lat 14, g. 18, 20

KINA III KATEGORII

LACZNOŚĆ (Dóźefów 43) „Jęcy Króla Mór” — prod. radz., dozw. od lat 9, g. 17, 19

STUDIO (Lumumby 7-9) „Normandia — Niemen” prod. fr.-radz., dozw. od lat 12, g. 17, 19, 20

MEWA (Rzgwowska nr 94) „Wzgorze 905” prod. jug. dozw. od lat 12, g. 16, 18, 20

POLESIE (Fornalskiej 37) „Eugeniusz Oniegin” prod. radz., dozw. od lat 18, g. 17, 19

PRZEDSPRZEDAŻ biletów na 2 dni naprzód do kin: „Bałtyk”, „Polonia”, „Wisła”, „Włókniarz”, „Wolność” odbywa się w specjalnej kasie kina „Bałtyk” ul. Narutowicza 20 w dni powszednie w godzinach 12-11

Uwaga! Repertuar sporządzono na podstawie komunikatu Miejskiego Zarządu Kin.

WYSTAWY

WYSTAWA FOTOGRAFIKI marynistycznej LPZ (Piotrkowska 72b) czynna w godz. 10-17

CBWA (Piotrkowska 102) Wystawa malarstwa rys. i płaskorzeźby Jerzego Morgi, czynna g. 10-18

KINA

KINA PREMIEROWE

BALTYK (Narutowicza 20) „Ogólnistrz Kated” — panorama prod. pol. dozw. od lat 16, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20

POLONIA (Piotrkowska 67) „Ożenilem się z czarownicą” prod. USA — dozw. od lat 12, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20

WISLA (Tuwima nr 1) „Music-hall” prod. ang. dozw. od lat 16, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20

WOLNOSC (Przybyszewskiego 16) „Kwiat na śniegu” prod. radz., dozw. od lat 9, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20

NOCNE SEANSE w sobotę, 21.X. 1961 r.

BALTYK — maraton filmowy — pocz. g. 20 „Je go Ekscelencja pan Du pont” prod. fr.-wł.

„Wojna i pokój” I i II seria, prod. USA

POLONIA — pocz. g. 22 „SOS Titanic” pr. ang.

WISLA — maraton filmowy — pocz. g. 20 „Urzeczona” prod. USA „W świecie oszołomów” prod. szwedzkiej „Nie ma na grzebów w niedzielę” prod. franc.

WOLNOSC — początek g. 22 „Jakobowski i pułkownik” prod. USA

MUZA — początek g. 22 „Urzeczona” prod. USA

KINA I KATEGORII

MUZA (Pabianicka 173) „Polowanie na lokomotywę” (panorama) prod. USA, dozw. od lat 14, g. 16, 18, 20

PRZEDWIOSNIE (Zeromskiego 74) „Przeziwko bogom” prod. pol., dozw. od lat 16, g. 16, 18, 20

STYLOWY (Kilińskiego 123) „Daleki ukończony” prod. radz., dozw. od lat 9, g. 17, 19

WŁOKNIARZ (Próchnika 16) „Anatomia morderstwa” prod. USA, dozw. od lat 18, g. 10, 13, 16, 19

ZACHETA (Zgierska 26) „Champion” prod. USA, dozw. od lat 16, g. 10, 12, 14, 16, 18, 20

KINA II KATEGORII

ADRIA (Piotrkowska 150) „Chcę być gwiazdą” — prod. fr., dozw. od lat 16, g. 15, 17, 19, 20, 21

MASZYNY: Kapronówka „Ideal” na chodzie i skrecarka na 80 wrotach do sprzedania. Tel. 488-34 17149 G

PIANINO marki „Fibiger” sprzedam. Oglądać godz. 16-20, Narutowicza 47, m. 31 17161 G

PSA „chow-chow” 6-miesięcznego sprzedam. Tel. 420-99 17177 G

PIANINO „Seller” pianie sprzedam. Pabianice, Pułaskiego 14, m. 14, front II p. od godz. 17-20 17316 G

FUTRO z węgierskich baranów, nowe damskie — sprzedam. Informacje telefon 533-35 17314-17315

KOMPRESOR przenośny sprzedam. Tel. 232-80 17112 G

TELEWIZOR „Rubin” 102 duży sprzedam. Łódź, Sienkiewicza 115-9 podczas programu 17111 G

DRZEWKO owocowe polecają szkółki drzew i krzewów owocowych i ozdobnych oraz róż — Zdzisław Moraczewski, Zgierz, ul. Chetnaska nr 45a, tel. Zgierz 497. Przystanek tramwajowy „Chelmy” 17158 G

AKORDEON 96 basów — „Weltmeister” nowy sprzedam. Trenknera 9, m. 4 17103 G

SIATKI ogrodzeniowe, siatki, bramy kompletne poleca warsztat Jaracza nr 41 16991 G

ZGUBY

DZIA 17.X. br. między godz. 7-8, w tramwaju nr 3 (Kierunek Chojny) zgubiono złoty zegarek damski z granatowym paskiem. Uczciwy znalazca proszony jest o zwrot za wynagrodzeniem. Łódź, Piotrkowska 61, m. 9b. Eugenia Dębińska 17388 G

Technika mechanika

na stanowisko inspektora usług (pożądana znajomość zagadnień, mechaniki precyzyjnej i zegarmistrzostwa)

zatrudni zaraz

SPÓŁDZIELNIA PRACY „PRECYZJA”

w Łodzi, ul. Piotrkowska 61.

Zgłoszenia osobiste przyjmuje dział personalny, w godz. 8-15. 2840-T

SZCZOTKI MOSIĘŻNE

(kracówki) o średnicy 100-150 mm zakupimy od przedsiębiorstw uspołecznionych, lub osób prywatnych, ewentualnie dostarczymy drut mosiężny do wykonania szczotek. Oferty prosimy kierować pod adresem: SPÓŁDZIELNIA PRACY „ARGENTUM” w Łodzi, Al. Kościuszki 26 lub telefonicznie Łódź — tel. 264-86. 5013-K

Samochody-motocykle

SAMOCHOBY osobowe: „BMW” i „Skoda” sprzedam lub zamienię na motocykl. Lągwieckiego 63-5 17473 G

SAMOCHOBY „Wander” na chodzie (7.500) sprzedam. Łódź, Chyrowska 14 17078 G

LOKALE

DWA pokoje z kuchnią z wygodami zamienię na pokój z kuchnią w śródmieściu i pokojem oddzielnym. Łódź, ul. Rewolucyjnej 1905 r. 7, m. 14. Oglądać w godz. 13-18 17127 G

TECHNIK — kobieta poszukuje pilnie pokoju sublokatorskiego. Oferty „17130” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17130 G

POKOJU przy kulturalnej rodzinie, z całonocnym utrzymaniem poszukuje dla ucznia XI kl. LO. Wiadomość tel. 528-92 17140 G

POKOJU sublokatorskiego pilnie poszukują dwie osoby (bezdzieci). Czynsz płatny z góry. Oferty pisemne „17159” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17159 G

POKOJU lub pomieszczenia sublokatorskiego pilnie poszukuje młody, pracujący technik. Oferty pisemne „17105” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17105 G

MŁODA nauczycielka poszukuje sublokatorskiego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Tel. 211-96 17392 G

POKOJU lub pomieszczenia sublokatorskiego pilnie poszukuje młody, pracujący technik. Oferty pisemne „17105” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17105 G

MŁODA nauczycielka poszukuje sublokatorskiego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Tel. 211-96 17392 G

POKOJU lub pomieszczenia sublokatorskiego pilnie poszukuje młody, pracujący technik. Oferty pisemne „17105” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17105 G

MŁODA nauczycielka poszukuje sublokatorskiego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Tel. 211-96 17392 G

POKOJU lub pomieszczenia sublokatorskiego pilnie poszukuje młody, pracujący technik. Oferty pisemne „17105” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17105 G

MŁODA nauczycielka poszukuje sublokatorskiego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Tel. 211-96 17392 G

POKOJU lub pomieszczenia sublokatorskiego pilnie poszukuje młody, pracujący technik. Oferty pisemne „17105” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17105 G

MŁODA nauczycielka poszukuje sublokatorskiego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Tel. 211-96 17392 G

POKOJU lub pomieszczenia sublokatorskiego pilnie poszukuje młody, pracujący technik. Oferty pisemne „17105” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17105 G

MŁODA nauczycielka poszukuje sublokatorskiego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Tel. 211-96 17392 G

POKOJU lub pomieszczenia sublokatorskiego pilnie poszukuje młody, pracujący technik. Oferty pisemne „17105” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17105 G

MŁODA nauczycielka poszukuje sublokatorskiego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Tel. 211-96 17392 G

POKOJU lub pomieszczenia sublokatorskiego pilnie poszukuje młody, pracujący technik. Oferty pisemne „17105” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17105 G

MŁODA nauczycielka poszukuje sublokatorskiego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Tel. 211-96 17392 G

POKOJU lub pomieszczenia sublokatorskiego pilnie poszukuje młody, pracujący technik. Oferty pisemne „17105” Biuro Ogłoszeń, Piotrkowska 96 17105 G

MŁODA nauczycielka poszukuje sublokatorskiego pokoju przy kulturalnej rodzinie. Tel. 211-96 17392 G

POMOC domowa potrzebna na stałe lub dochoźca. Koziny, Osowskie go 6, m. 20, blok 38 17122 G

KSZCIEŃKA do cukierki potrzebna. Wiadomość, ul. Zgierska 35 17136 G

POMOC domowa dochoźca potrzebna, ul. Jaracza 3, m. 8 17156 G

POMOC domowa do lekarza na stałe potrzebna. Rewolucyjnej 1905 r. 24, m. 2 17149 G

GOSPODIA do 2 osób potrzebna. Kilińskiego 82, m. 38 17490 G

NAUKA

KURS kroju, szycia i modelowania dla pracujących na zmiany w godzinach przed- i popołudniowych. Zapisy codziennie Piotrkowska 115, godz. 8-15, Tuwima 15, godz. 8-15 5027 K

DR. REICHER — wenerologiczne, skórne, zastępca doktora Ziemońskiego 16-19 Piotrkowska 14 16300 G

DR. KUDREWICZ specjalista chorób wenerologicznych, skórnych 8-10, 14-16, ulica 22 Lipca 4 17413 G

LEKARKA KORONSKA lekarz ginekolog — położnik przyjmuje 17-18, Zielna 15 16240 G

DR. JADWIGA ANFORWICZ wenerologiczne, skórne 15.30-19, Próchnika 8 17155 G

DR. NITECKI specjalista chorób skórnych, wenerologicznych 16-18, Kilińskiego 82 16435 G

DR. SIENKO specjalista chorób skórnych, wenerologicznych 16-18, Kilińskiego 82 17155 G

RÓŻNE

POGOTOWIE telewizyjne Sp-ni „Precyzja”, Wschodnia 22, tel. 52-11 czynne od godziny 10 do 20 16897-17137 G

FRZEPASZAM ob. Jadwiga Kin za wyrażoną krzywde, Ewa Karcarska Łódź, ul. Murarska 22 17116 G

TRWAŁA na zimno, parowa najlepszymi płynami wykonuje zakład Fryzjerski, Przędzalniana 101 Szmidt 17144 G

PRAGA

POMOC domowa potrzebna na 4 godziny dziennie. Telefon 432-45 godz. 17-20 17114 G

18 października 1961 roku zmarła przeżywszy lat 77

Stanisława Różańska

z domu Krauze

Pogrzeb odbędzie się 21 października br. o godz. 15 z kaplicy cmentarza na Dolach, o czym powiadomiam pogrzoną w smutku i żalobie

17460-G RODZINA

Dnia 18 października 1961 r. zmarła

Stanisława Łapińska

długoletnia nauczycielka

W Zmarłej traciemy oddanego młodzieży pedagoga i uczynną koleżankę

RADA PEDAGOGICZNA, KOMITET RODZICIELSKI, ADMINISTRACJA ORAZ UCZNIOWIE I UCZNIENICE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 96

17451-G W ŁODZI

Unieważnienie

Technikum Włókiennicze nr 1 w Łodzi, ulica Zeromskiego 115, unieważnia zagubione pieczątki o brzmieniu: 1) „Starszy księgowy Adela Durys”, 2) „Technikum Włókiennicze nr 1 w Łodzi, Zeromskiego 115, tel. 204-33”. 2829-T

PRACOWNICY POSZUKIWANI

BLACHARZY, izolatorów i pomoce izolatorów zatrudnią natychmiast Zakłady Izolacji i Robót Przemysłowych „Lambda” w Łodzi, ulica Świerczewskiego 70, tel. 407-68. Zgłoszenia przyjmuje sekcja kadr. 2838-T

INŻYNIERA-mechanika lub inżyniera technologa (chemia spożywcza) zatrudni natychmiast Łódzka Wytwórnia Papierosów. Bliższych informacji udzieli codziennie sekcja personalna Łódzkiej Wytwórni Papierosów — Łódź, ulica Kopernika 62 w godzinach od 7 do 15. 4989-K

ROBOTNIKÓW niewykwalifikowanych z terenu Łodzi przy budowie Teatru Narodowego — zatrudni natychmiast Łódzkie Przedsiębiorstwo Budownictwa Miejskiego nr 1. Zgłoszenia przyjmuje dział zatrudnienia w Łodzi, ul. Piotrkowska 55, pokój 205, w godz. 7-11.

MAGISTROW inżynierów, inżynierów i techników budowlanych z praktyką na stanowiska kierowników robót, projektantów i kalkulatorów oraz mistrzów budowlanych z uprawnieniami zatrudni zaraz Łódzkie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego. Praca na budowie cementowni w Działoszynie oraz na innych budowlach w Łodzi i woj. łódzkim. Dla zamiejscowych kwatery oraz wyżywienie zapewnione. Zgłoszenia przyjmuje kierownictwo budowy cementowni w Działoszynie now. Pajęczno woj. łódzkie oraz Łódzkie Przedsiębiorstwo Budownictwa Przemysłowego Łódź, Al. Kościuszki 101. 4945-K

DWOCH st. pracy, palacza, pomoc. palacza, dozorcę, zatrudni zaraz

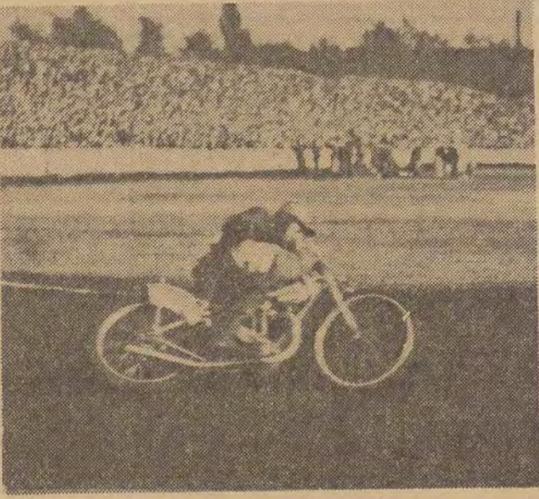
Dzisiejsze imprezy sportowe

Piłka nożna. Bawelna - Start III liga, boisko przy ul. Ogrodowej, godz. 15. Siatkówka. Finał pucharu ZPZS Wisła - Gwardia (Wrocław), godzina 19 w sali Startu na Juliana. O godz. 16 spotkanie trójkowych drużyn męskich o puchar LKKFIT.

Mistrzowie świata na planszach Pabianic

Z okazji 10-lecia działalności sekcji szermierczej, Zjednoczeni miasto Pabianice będzie w nadchodzącą niedzielę terenem wielkiego zjazdu gwiazd polskiej planszy i to najwyższej jakości. Udział w projektowanym z tej okazji turnieju weźmą mistrzowie świata w szabli Parulski, byli mistrzowie Pawłowski i Zabłocki, a także Zub, Ochryza i inni.

Dziś o 15 rendez-vous na torze żużlowym Pojedynek Szwendrowski - Plechanow ozdoba meczu CAMK-Tramwajarz



Po dłuższych deliberacjach, kierownictwo Tramwajarz ustaliło ostatecznie skład swej drużyny na dzisiejszy mecz z CAMK Morskwa. Łodzianie wystąpią w parach: Szwendrowski - Strzelecki, Krakowiak - Sumiński, Mirowski - Zawistowski, rez. Kwiatkowski.

teresowanie budzi jednak pojedynek Szwendrowskiego z Plechanowem, czołową indywidualnością radzieckiej drużyny. Kierownictwo łódzkiego sportu doceniło wartość dzisiejszej imprezy, czego świadectwem jest za powiadzenia oficjalnego wystąpienia przewodniczącego LKKFIT Józefa Milanowskiego, który oficjalnie powita naszych miłych gości.

Finał spartakiady dzielnicy Polesie

W ramach spartakiady Dzielnicy Polesie, odbyły się spotkania piłkarskie ćwierć- i półfinałowe. W ćwierćfinałach osiągnięto następujące wyniki: ZPB im. Kunickiego - Instytut Włókien Sztucznych 4:1, ZPW im. Bardowskiego - Łódzka Fabryka Maszyn Jedwab. 2:2, a po wykonaniu rzutów karnych 5:4.

Zabawa według olimpijskich reguł KONKURS: „Kto spadnie z I ligi?” tylko dla autentycznych amatorów

Jak zabawa, to zabawa - tak potraktowaliśmy konkurs „Kto spadnie z I ligi piłkarskiej?”. Wszystko jest już jasne, wyścig trasy intuicji i znajomości futbolu. Zawisza Bydgoszcz oraz... tu trzeba znaleźć partnera bydgoszczan w raczej nietriumfalnej podróży powrotnej do II ligi.

Do Lublina wyjeżdżają ligowcy LKS

Na wszystkie strony, kierownictwo LKS rozślało otęry rozegrania w niedziele towarzyskiego spotkania. Ostatecznie zakontraktowano mecz z II-ligową Lublinianką. Odbędzie się on jednak nie na naszym terenie, a w Lublinie.

Kto spadnie z I ligi? KUPON KONKURSOWY

A coupon form for a contest. It includes fields for name and address, and a list of questions or items to be marked.

Radio i telewizja

SOBOTA, 21 PAŹDZIERNIKA PROGRAM I 8.05 Wiadomości, 8.05 Muzyka i aktualności, 8.30 Muzyka popularna, 8.50 Rozmowy prawne, 9.00 Aud. dla klas III i IV pt. „Czym dla serca żywać”, 9.20 Poranny koncert, 10.00 Mówi Technika, 10.10 Z twórczości operowej włoskich werystów, 11.00 Aud. dla klasy VII pt. „Stalingrad leży nad morzem”, 11.30 Melodie weneckie, 11.50 Aud. z cyklu: „Rozdanie a dziecko”, 11.55 Chwila muzyki, 11.57 Sygnał czasu i hejnał, 12.05 Wiadomości, 12.15 „Rolniczy kwadrans”, 12.30 „Ubezpieczenia o wsi - wiesz o ubezpieczeniach”, 12.40 Radioreklama, 12.45 „Na awioska nutek”, 13.00 Aud. dla klas III i IV pt. „Nie rusz Andriju, tego kwiatka”, 13.20 Strauss - „Tausigi! Walc-kopry”, 13.40 Główna i organy kinowe, 14.00 Fragn. pow. pt. „Saga o Jarlu Broniszu”, 14.30 (L) Koncert rozrywkowy, 15.00 Wiadomości, 15.05 Komunikat o stanie wód, 15.06 Program dnia, 15.10 Radioreklama, 15.30 Magazyn muzyczny, 16.05 Przegląd i poglądy, 16.25 Koncert muzyki popularnej, 17.00 Wiadomości, 17.05 Z życia Związku Radzieckiego, 17.35 Muzyka ludowa, 18.00 „Nasz Gallup”, 18.20 Pu-blicystyka międzynarodowa, 18.30 Radioreklama, 18.50 Radiowy kurs nauki języka francuskiego, 19.05 „Wędrowni muzyczne po kraju”, 19.00 Dziennik wieczorny, 20.25 Wiadomości sportowe, 20.50 Audy-

W III lidze nowe emocje

Tylko pabianicki Włókniarz oraz Widzew nie sprawiły, jak dotychczas, swoim sympytkom przykrych niespodzianek w rozgrywkach łódzkiej III ligi piłkarskiej. Skretnie zbierają punkty, a jeśli po drodze je tracili, to tylko w wynikach remisowych. Oni też przewodzią w tabeli, jako niepokonani.

POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA” POWIEŚĆ „DZIENNIKA”

Hans Helmut Kirst (87)



Przekład EMILII BIELICKIEJ i TERESY JĘTKIEWICZ

To teatralne wystąpienie, wprowadziło nibz zdolało zastraszyć Metznera, ale sianowilo dlań wyraźne ostrzeżenie. Mimo to przetrzymał bohaterstwo następne natarcie, jakiego dokonał Wiesiel, strzelając ze wszystkich dział i to bez uprzedzenia.

Hollriegel dokonał reszty. Zniszczył Metznera za jednym zamachem. Powiedział łagodnie, ale rzeczowo: - Słysz, że pan zamierza przeprowadzać jakieś zasadnicze zmiany w składzie osobowym swego przedsiębiorstwa. To się dobrze składa, bo, o ile mi wiadomo, wkrótce kończy się pańska umowa z halą targową. I zastanawiam się właśnie, czy jest sens, z pańskiego i naszego punktu widzenia, przedłużyć ją w obecnej postaci, czy też rozszerzyć.

mieszanym, drobni kupcy i tak zwani przekupnie. Nic, jakie roznosiwała wokół siebie hala targowa, zdawały się sięgać wszędzie, Dreibaum szukał jakiejś luki. W tym ważnym zajęciu przeskoczyło mu delikatne pukanie do drzwi. Andrzej, zaskoczony i pełen oczekiwań, podniósł głowę - wdział, kto w ostatnich czasach pukał do niego w ten subtelny sposób. Kiedy zaś zawołał uprzejmie: - Proszę wejść! - Hilda Wiemann wsunęła się do jego pokoju. Miała na sobie ciemnoniebieską, bardzo dopasowaną sukienkę, w której było jej wyjątkowo dobrze. Zauważył to natychmiast i bardzo się zdziwił.

Andrzej uśmiechnął się i ruszył ochoczo za Hildą, gotów do wielkich czynów. Natychmiast się zorientował, że szkoda jest bardzo łatwa do usunięcia. Poza tym zauważył na środku pokoju niezwykle starannie nakryty stół - na dwie osoby. Tak zwane „zimne przekąski”, zadowolająco obfite i apetyczne.

Redaguje kolegium. Redakcja i Administracja - Łódź Piotrkowska 96. Centrala 293-00 łączy z wszystkimi działami. Telefony bezpośrednie: Redaktor naczelny 325-64. Z-osa redaktora naczelnego 307-28. Sekretarz odpow. 204-75. Dział ekonomiczny 223-05. Dział młodszy 228-32, 337-47. Dział kult. 341-10. Dział sportowy 208-95. Dział listów i interwencji 343-80. Telefon Usługowy 303-04. Redakcja nocna 279-75 - Biuro Ogłoszeń 311-50, 293-00, wew. 30, czynne od 15.30, sobota do 13.30. Prenumerata miesięczna 21.50, półroczna 102.50, roczna 210. Zamówienia i wpłaty przyjmują placówki pocztowe. Listonosze oraz PUPIK „Ruch”, Łódź, ul. Roosevelta 17, konto PKO Łódź 7-6-579. Prenumerata za granicę wynosi: kwartalnie 21, półrocznie 41,25, rocznie 82,25. Zamówienia i wpłaty przyjmują PKWZ „Ruch”, Warszawa, ul. Wilcza 46, konto PKO 1-6-100024. Wydawca: Wydawnictwo Prasowe: „Prasa Łódzka”, RSW „Prasa”, Łódź, Piotrkowska 96. - Retopisów nie zamówionych redakcja nie zwraca.